

## CRISTÓBAL MATAIX

Administrador

REDACCIÓN — ADMINISTRACIÓN  
CERVANTES, 19.—SAN AGUSTÍN, 6

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN	
	3 meses ó menos
Provincias.....	8 10 20
Portugal.....	7 50 15 30
Unión postal.....	10 20 40
Extranj.....	15 30 60

TELÉFONO NÚM. 2271

## EL MUNDO

Gerente: Santiago Mataix

## AUGUSTO VIVERO

Director

IMPRESA — ESTEROTIPÍA  
CERVANTES, 19.—SAN AGUSTÍN, 6PARA ANUNCIOS Y RECLAMOS  
en la AdministraciónNo serán devueltos los originales.  
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: DIAMUNDO

## EL INTERCAMBIO INTELLECTUAL

Nuestros sabios  
y los de fuera

## AYER Y HOY

Ya dábamos anoche una breve noticia de la importante sesión extraordinaria celebrada en la Real Sociedad Española de Historia Natural para nombrar miembro honorario al académico francés M. Edmundo Perier. En ella, después del saludo y de la bienvenida, el presidente, el nuevo académico pronunció un bello discurso de las gracias. Manifestó después la gran sorpresa que le había producido la visita a nuestro Museo de Ciencias Naturales, en el que había encontrado instalaciones bellas y artísticas, que no poseen el Museo de París. Tuvo también frases de elogio para los departamentos de trabajo del Museo, dedicando especial mención a los laboratorios de taxidermia, de entomología, de petrografía, de malacología y de vertebrados, e hizo un cumplido elogio de las colecciones que se conservan en estos laboratorios, del material de trabajo de que se dispone en los mismos y de los profesores que los tienen a su cargo.

En nombre de la Sociedad contestó al ilustre presidente de la Academia de Ciencias de París el director del Museo Nacional de Ciencias Naturales, D. Ignacio Bolívar, leyendo un documento escrito en francés y que se proponía entregar al sabio visitante para que conservase un testimonio fehaciente de las simpatías con que entre los naturalistas españoles ha sido acogido.

El Mensaje a que dió lectura el Sr. Bolívar está redactado en términos de la más exquisita cortesía para el Sr. Perier; pero llamando su atención—recalca *El Imparcial*—hacia el desenvolvimiento que están alcanzando en España los estudios de las Ciencias naturales y haciendo constar la participación, no por humilde monarca digna de ser notada, que nuestros hombres de estudio contribuyen un día y otro al progreso científico mundial.

Dirigió frases de la más calurosa simpatía para los personajes que nos visitan y los sabios todos de la República francesa; se reconoce lo que debe España a los hombres de ciencia del país vecino, pero se hace hincapié en el hecho de que ya están lejanos los días en que para el conocimiento de la geología, de la fauna, de la flora y de la prehistoria de nuestro país era necesario e imprescindible el que profesores de otras naciones vinieran a estudiarlo.

Como se ve, tanto las manifestaciones del sabio francés como las del español tienen mucho entre líneas, y hacía falta que lo que en una se reconoce y en otras se recaba tuviera—y de desear es que continúe teniendo—estas públicas manifestaciones. Porque, en efecto: los españoles, por descuido, por modestia, por una encantadora, pero no plausible ingenuidad, y, sobre todo, por desdén, más censurable todavía, hacían nosotros mismos, solíamos no hacer caso de nuestro valor y como deslumbrados ante cualquiera muestra del valer extraño. Así hemos sido durante mucho tiempo. Por eso, cuando los Orfila, los Benot, los Ferrán, los Ramón y Cajal, y tantos más que ahora no recordamos, eran célebres fuera de España, nosotros casi no los conocíamos, desde luego no los apreciábamos, y era preciso que los extranjeros mismos nos los descubrieran y explicaran, imponiéndolos de tal suerte a nuestra admiración. Con los artistas nos pasó lo mismo. Son innumerables los pintores y músicos que fueron contemplados, oídos y aplaudidos aquí después que otros países los colmaron de dinero, de laureos y de honores. Con los inventores nos sucedió lo mismo. Ahí estuvo Peral—cuya historia aún sangra y ha de sangrar eternamente—, muchos de cuyos inventos, que aquí despreciaron entre la envidia y la burla, sirvieron a Alemania, entre otras cosas, para esos submarinos que hoy llenan de terror los mares. Ahí está también Tordes Quevedo, ¡y tantos más! En el orden del trabajo manual, sabido es cuanto tras las fronteras se estima al obrero español, por su sobriedad de costumbres, su gran capacidad de producción y su inteligencia, que tan rápidamente le hace enterarse de todo y hacerlo todo bien. Nunca que de esto se hable puede dejar de citarse a aquellos nuestros trabajadores de distintas técnicas que, enviados al extranjero para aprender y perfeccionarse, demostraron en mil casos que nada de su oficio se les tenía que enseñar, y en no pocos los que enseñaron fueron ellos. Una sola cosa nuestra no triunfó fuera de aquí: las corridas de toros, y el único español que fracasó en París fué Mazzantini; y esto que parece una broma intercalada en nuestros párrafos, puede que no lo sea; puede que no lo sea, sino más bien una lección, porque demuestra que en otros pueblos no se toma nada sin examen, y lo que se ve que no es útil, se rechaza, mientras que aquí, cuanto venía de extranjero, solíamos aceptarlo sin examen.

Pues bien, de esa imperdonable falta de desconocernos y tenernos en menos por nosotros mismos, ya nos vamos curando. Ya, cuando viene un sabio, sabemos, cortés y cordialmente, demostrarle que aquí los tenemos también. Ya, cuando viene un gran literato, sabemos de igual modo probarle que aquí hay tantos, tan buenos, que hasta sobran. Y cuando viene un rico, creyéndose un país de mendicantes, hacémosle patente que aquí hay también dinero, y aunque no lo haya lo gastamos, que es igual. Y al comediente que cree que nuestros teatros son barracas, los llevamos al Real, y a la Princesa, y a la Comedia, donde ve actores buenos y donde ve poner obras, tan lujosamente como pueden ponerse en cualquier parte. Y al elegante que deja *l'Español* para darse una vuelta por la corte de España, le enseñamos un Nuevo Club y un Casino de Madrid, que no tiene que envidiarle de nada: nuestros hoteles, y nuestros restaurantes, como las de la calle de la Paix, ó la City ó el *Unter den Eichen*; y nuestro lujo y elegancia indumentaria y suntuaria. Y en otro orden, y para que no eche de menos su Marsella ó su Biarritz ó su Lyon, le enseñamos Barcelona, y Bilbao, y San Sebastián, y Valencia, y Sevilla.

Porque esto es así, porque hemos logrado que así sea—y lo que es principal, enterarnos nosotros de que lo hemos logrado—, pueden darse espectáculos tan confortantes y afirmativos como el de esta nuestra ilustre Academia de Historia Natural, donde un sabio extranjero exclama sinceramente:

«Señores, en orden del saber, no tenemos nada que envidiar.»

Y un sabio nuestro le responde con firmeza:

«Ciertamente, señor; aquí nada hay que enseñarnos sino lo natural del intercambio de lo nuevo entre países y países; aquí no hay que descubrirnos lo que poseemos, pues ya lo descubrimos nosotros, y aun podemos salir y salimos de casa a explorar, a mostrar y a enseñar.»

Y esto es lo conmovedor y lo que enorgullece y lo que nos debe aconsejar que nunca pongamos en olvido nada de lo mucho que valemos; y que tengamos en el nosotros mismos y esperemos siempre una cada día más espléndida mañana; porque somos de un pueblo noble y grande; apto y fácil para todo los progresos; pueblo al que sólo hace falta convencerse cada vez más de su valer y hacerse fuerte y estar cierto de que los infinitos campos de un luminoso porvenir están abiertos para él.

mos un Nuevo Club y un Casino de Madrid, que no tiene que envidiarle de nada: nuestros hoteles, y nuestros restaurantes, como las de la calle de la Paix, ó la City ó el *Unter den Eichen*; y nuestro lujo y elegancia indumentaria y suntuaria. Y en otro orden, y para que no eche de menos su Marsella ó su Biarritz ó su Lyon, le enseñamos Barcelona, y Bilbao, y San Sebastián, y Valencia, y Sevilla.

«Señores, en orden del saber, no tenemos nada que envidiar.»

Y un sabio nuestro le responde con firmeza:

«Ciertamente, señor; aquí nada hay que enseñarnos sino lo natural del intercambio de lo nuevo entre países y países; aquí no hay que descubrirnos lo que poseemos, pues ya lo descubrimos nosotros, y aun podemos salir y salimos de casa a explorar, a mostrar y a enseñar.»

Y esto es lo conmovedor y lo que enorgullece y lo que nos debe aconsejar que nunca pongamos en olvido nada de lo mucho que valemos; y que tengamos en el nosotros mismos y esperemos siempre una cada día más espléndida mañana; porque somos de un pueblo noble y grande; apto y fácil para todo los progresos; pueblo al que sólo hace falta convencerse cada vez más de su valer y hacerse fuerte y estar cierto de que los infinitos campos de un luminoso porvenir están abiertos para él.

## PALABRAS DE UN MUNDANO

EL VINO Y EL AGUA O EL ALCALDE DE LOGROÑO

El alcalde de Logroño es un hombre amante de la franqueza y de la verdad. Quiere que el pan se llame pan y que no se le dé el nombre de vino a un producto industrial en cuya confección no haya intervenido por completo el bilingüe zumo de la uva. To del pan debe tenerse respeto el alcalde de Logroño. Sin duda, en la capital de la Rioja el pan es pan, sin que el trigo admita mezcla ó adulteración de ninguna especie. Pero es el caso que en Logroño existe buena copia de taberneros desahuciados, merced a los cuales debe ser casi imposible encontrar por las calles de aquella población un borracho que represente a conciencia su importante papel.

Los taberneros de Logroño obligan a la templanza al más apasionado bebedor, que sale de los respectivos establecimientos igual que cuando entró en ellos, aunque bastante aligerado del peso del dinero. Es decir, que el bebedor profesional se ha pagado una buena borrachera y ha perdido el tiempo.

El alcalde de Logroño está breando a multas a los adulteradores de los exquisitos vinos de las cepas riojanas. Los taberneros continúan su obra moralizadora, y el vino de Logroño es una especie de agua ligeramente teñida con un poco de vino de verdad. El alcalde se dispone a librar de las multas a los taberneros que declaren la superchería e instalan a la puerta de sus tiendas un cartel que diga: «Aquí se vende el vino agudado».

Los taberneros están sumidos en un mar de odio y vino de confusiones. Lo más seguro es que acabarán por decidirse a perjudicar al vecindario expendiendo vino totalmente libre de bautismo.

Pickwick.

## UNA HERMOSA IDEA

## Granada invita a los moros

GRANADA 6 (11 m.). El Ayuntamiento de esta ha hecho una edición, en árabe, del programa de las fiestas del Corpus, y ha remitido numerosos ejemplares a los moros notables de las principales poblaciones de Marruecos, invitándoles por carta a asistir a dichas fiestas.

Ya han contestado afirmativamente algunos principales marroquíes de Tetuán, Tánger y Fez.—Corresponsal.

Felicísima es la idea de los granadinos, y no hay sino aplaudirla, porque gracias a ella podrá desarrollarse eficaz política de atracción. Y el pensamiento resultaría redondo si Córdoba hiciera lo mismo. España ganaría mucho, moralmente, si se metidizara y ampliara esa hermosa obra de propaganda, y, sobre todo, sepan tener tolerancia, mucha tolerancia, con cuantos marroquíes nos visiten. Que no vuelva a ocurrir lo que le pasó en Toledo a Miley Haffid.

## MONSEÑOR BRANDILLART

## LLEGADA A ALICANTE DEL VICARIO GENERAL DE PARÍS

El heroísmo y la fe de la juventud francesa.

ALICANTE 6 (9 m.). Ha llegado el vicario general de París, monseñor Brandillart. La colonia francesa le tributó un afectuoso recibimiento.

El domingo, y en el teatro Principal, dará una conferencia, desarrollando el tema «El heroísmo y la fe de la juventud francesa durante la guerra».

Hay gran expectación por escucharla.—Ferre.

## OPERACIÓN COMBINADA

## PARA LA TOMA DEL FONDAC

CRUTA 5 (9 m.). En las operaciones que se efectuarán en la zona de Tetuán, combinadamente con las que se efectuarán en la de Larache, para la toma del desfiladero del Fondac, intervendrán fuerzas de Ceuta.

Ya han salido hacia Tetuán, con tal objeto, las fuerzas regulares, el regimiento del Serrallo, núm. 69, y un batallón de voluntarios de Ceuta, más el regimiento de caballería de Victoria y los indígenas.

El camino que las tropas de Tetuán han de recorrer hasta el Fondac, es más largo y penoso que el que aún le queda a los contingentes del general Villalba, que podrán ayudarle mucho, ocupando las alturas dominantes del desfiladero.

El general Mijans del Bosch ha salido para Tetuán. En vista de haber quedado en esta pocas fuerzas de Infantería, se las ha sustituido en las guardias con otras de Artillería.—C.

## UN ROBO MISTERIOSO

CON LOS PRECINTOS INTACTOS  
DESAPARECEN 5.360 KILOS

El remitente reclama 83.000 pesetas y la Compañía le denuncia por estafador.

VILLAFRANCA DEL BIERZO 6 (9 m.). La Compañía de Ferrocarriles del Norte ha denunciado al Juzgado de primera instancia una tentativa de estafa por valor de 83.000 pesetas, que en concepto de indemnización le había reclamado un remitente, por sustracción de mercancías.

Los hechos, según nuestros informes, ocurrieron del siguiente modo:

En la estación de Foral de los Vados un comisionista facturó para Málaga 45 sacos de castañas y 75 de cornejo de centeno, haciéndose la facturación anormalmente, pues no se tuvieron en cuenta las disposiciones que regulan estos servicios.

El remitente, que es también consignatario, tiene un almacén en las inmediaciones de la estación de Toral de los Vados. Comenzó la carga de un vagón en las primeras horas de la tarde, y a las ocho de la noche ya quedaban aún por cargar muchos sacos. Dejó el servicio el jefe de la estación y le substituyó el factor, que es primo carnal del remitente y está además ligado a él por vínculos mercantiles. Aunque reglamentariamente se hallaba cerrado el servicio de pequeña velocidad, se hicieron las operaciones con consignatarios, y el vagón que contenía la mercancía facturada fue encauchado a un tren de carga. Estos trenes no transportan nunca mercancías, porque llevan siempre el completo de carga; pero el factor consiguió que en las estaciones anteriores le reservaran un hueco para que el vagón pudiera ser encauchado.

Al llegar el convoy a la estación de Astorga, se apreció que faltaban del vagón donde iban los sacos 5.360 kilogramos de peso, no obstante llevar intactos los precintos que le pusieron en la estación de Toral de los Vados, y al llegar el vagón a Málaga, se vio que faltaban los 75 sacos de cornejo y que faltaba de peso era igual que la que se notó en Astorga.

Por esto reclamó el remitente 83.000 pesetas, y la Compañía, sospechando se trataba de una estafa, ha llevado el asunto a los Tribunales.

Hasta ahora, el juez que entiende en el proceso no ha dictado ninguna detención.—Corresponsal.

## CRÓNICA DE PARÍS

## La Cámara de Comercio de España

## INICIATIVAS QUE APLAUDIR

## Y ABUSOS QUE ENMENDAR

Sin más preámbulos, preguntemos: ¿Qué fué la Cámara de Comercio de España en París?

Y respondamos sintéticamente:

—La Cámara de Comercio fué Diez.—Tengan cuidado los señores cajistas de escribir bien el nombre para no confundir a este respetable caballero con el famoso Díaz, ya arrepentido de su cruzada anexionista desde que su publicación en estas columnas le ha dado como merecida sanción la puntilla.

El citado Sr. Diez, rico propietario y representante en París de la acreditada marca de vinos de Jerez «Diez Hermanos», no obstante su parentesco con el Sr. Muni, ganó su cruz de la Legión de Honor en buena lid, y no por sus sanguinias, que constituyen una de las características del nepotismo nacional.

Diez fué uno de los principales fundadores de esta Cámara de Comercio, que hace por el competente partido en la materia, empujando la causa de la Cámara de Comercio, más el espíritu societario de los españoles de París, comerciantes ó no, representa un maravilloso.

En algunos momentos los miembros activos de tal institución, reducidos a tres ó cuatro grandes patriotas que, gracias al apoyo del Sr. Diez, lograron mantener albravada la autoridad de las fuerzas vivas de la colonia. Empero he de advertir que, si por su constancia, desprendimiento y espíritu de sacrificio, la obra del Sr. Diez es digna de los mayores elogios, los elogios menores que yo podría hacerle consistirían en un ligero y reverente acerbimiento, por haberse encauchado un tantico en sus prerrogativas presidenciales, hasta el punto de tratar con furibundo señor de hora y cuchillo a un pobre diablo que, tomando en serio su papel de fiscal, velando por el buen nombre de la Corporación, quiso examinar las cuentas. Sin duda, ofuscado por la creencia generalizada en la Metrópoli de que todo cargo conlleva soberanía personal y es patrimonio individual, en vez de admitir dentro de los buenos principios del derecho constitucional moderno, que todo el que representa una función por delegación colectiva es el primer servidor de la colectividad, creó un grave incidente de triste memoria, que el sesudo y venerable presidente Sr. Rigal, que le sucedió, resolvió, sin escarceo, a satisfacción de todos. Fuera de esta falta, que yo apunto por señalar un mal nacional de urgente remedio, el Sr. Diez realizó una labor plausible en la Cámara, dándole con su esfuerzo personal, vida, realce y prestigio.

¿Qué es ahora la Cámara de Comercio de España? La Cámara de Comercio es Alonso. Es todo el sana democracia. Corazón, sentimiento, sencillez. Sus entusiasmos patrióticos, irritan con sus topones a la acción, a todos aquellos reventadores empedernidos, que llevan en el alma un costal de malicias, en el cerebro un pelotón de vanas pretensiones, y que prefieren dejar a los demás que suelan para ellos retirar majosamente las castañas del fuego. Alonso es de los que se prodiga sin descanso. Alguien le achaca de ser un hombre de repulaciones. Yo diré que es un hombre de repulaciones. Yo diré que es un hombre de repulaciones.

## UN USO EN MÁLAGA

UN VAQUERO DICE QUE LUCIÓ  
CON EL TERRIBLE ANIMAL

El pánico se apodera del vecindario y la Guardia civil no halla a la fiera.

MÁLAGA 6 (8 m.). Muy cerca de la sierra de Trévenas, entre Campanillas y Puerto de la Torre, se hallaba la madrugada del martes, guardando unas vacas, un viejo vaquero, que hizo circular la mañana del miércoles, por todo el contorno, la noticia de que durante la noche había sostenido lucha titánica con un oso, al que logró ahuyentar, tras muchos esfuerzos, con la ayuda de una anciana vaca, brava como un muiña y guardiana fidelesima de su dueño.

El pánico se apoderó de las pobres gentes lugareñas. Las madres recogían a sus chicos, no dejándoles asomar a las puertas; muchos trabajadores negáronse a salir; cargaron los labriegos con balas sus escopetas y dejaron a sueltas los perros cortijeros.

Cundió la noticia como la pólvora, y como el miedo era insuperable, pasóse aviso al cuartel de la Guardia civil, dispusiéndose la salida de fuerzas de Caballería, al mando de un teniente, las cuales hicieron infructuosas pesquisas, sin que el terrible animal apareciera, por lo que hay que suponer, con mucho fundamento, que el tal oso no existe más que en la imaginación del vaquero, y que es lo probable que éste se durmiese y diera tiempo, como sucedió, a que sus vacas se metieran en sembrado ajeno e hicieran un destrozo considerable, valiéndose de tal subterfugio para evitarse las consecuencias de una denuncia.—Molero.

## LA EMIGRACIÓN A FRANCIA

## Ochenta obreros defendidos por carecer de pasaportes

SAN SEBASTIÁN 6 (8 m.). La campaña emprendida por la Prensa contra la emigración clandestina comienza a dar resultados satisfactorios.

Por haber reiterado el gobernador las órdenes restrictivas han sido detenidos en la frontera 80 emigrantes, que carecían de pasaportes, los cuales serán devueltos a sus pueblos de procedencia.—Cruz.

campana de banquetes y de Prensa, donde se pronunciaban inflamados discursos y se escribían artículos enconados de buena digestión y henchido sentimentalismo, respectivamente, fundiendo así la fría hostilidad entre Francia y España, labor que por su trascendencia adquirió en ocasiones las proporciones de una verdadera, profunda y elevada manifestación política.

Y aquí de intervenir la Embajada, la cual, apoyándose en el dicho de que diplomacia es sinónimo de negocios, dió a esta corriente un curso forzado, captando las aguas para su dominio. De esta suerte, como es de costumbre tradicional, oído y de acuerdo con el consejo del Bulevar Courcelles, se proclamó en las últimas elecciones como presidente, no al más indicado, que no podía ser otro que Alfonso, dadas sus relevantes prendas y servicios prestados a este organismo, sino a un jurista, consejero de la Embajada, al ingeniero cronista Juan de Becon, brazo derecho y amigo íntimo del marqués del Muni.

Y ahora ocurre preguntar: ¿Qué será la Cámara de Comercio de España en París?

Yo he querido preguntárselo también al señor embajador. Pero en esta Embajada no reciben a los periodistas indiscretos.

Vaya usted a saber, pues... lo que será la Cámara de Comercio de España en París.

E. PAÚL ALMARZA.

París, Mayo 1916.

## IMPORTANTE REFORMA

LO QUE SERÁ EL FUTURO  
MINISTERIO DE COMUNICACIONES

Entre los proyectos que el Gobierno presentará a las Cortes figura el relativo a la creación del Ministerio de Comunicaciones, que abarcará no sólo lo referente a Correos y Telégrafos, sino lo atañero a Industria y Comercio.

Muy poco ó nada se sabe acerca de la forma en que agrupará el Gobierno los diversos servicios; pero no creemos que su pensamiento se aparte mucho de lo que sigue. Pasará a formar parte de la Dirección general de Comunicaciones, dividida en dos que serán de Correos y Telégrafos, y la de Comercio, Industria y Trabajo, dividida en cuatro: Comercio, Industria, Enseñanza técnica y Trabajo.

Dirección de Correos.—Comprenderá, con la misma organización de ahora, todos los servicios del Cuerpo.

Dirección de Telégrafos.—Lo mismo.

Dirección de Comercio.—Se dividirá en cuatro Secciones y veinte Negociados. 1.º Comercio interior: Estadísticas; Mercaderías; Ferias; Exposiciones nacionales; Museos nacionales; Bolsa de valores y de mercancías; Legislación mercantil; Comisaría de Seguros; Pesas y medidas.

2.º Comercio exterior: Informes comerciales; Estadísticas del comercio exterior, nacionales y extranjeras; Aranceles y Tratados de comercio; Preparación, apertura y fomento de mercados en el extranjero.

3.º Transportes terrestres y marítimos: Tarifas ferroviarias; Tarifas de flotas; Subvenciones y prima a la navegación; Estadísticas de transportes.

4.º Cámaras de Comercio.

Dirección de Industria.—Tres Secciones y doce Negociados.

1.º Legislación y Estadística: Formación de estadísticas nacionales y extranjeras; Instituto Geográfico y Estadístico, que hoy pertenece a Instrucción pública; Estudio de las legislaciones extranjeras en materia industrial; Preparación de las leyes industriales.

2.º Protección industrial: A nuevas industrias; A industrias establecidas; Museos industriales; Obreros en el extranjero; Laboratorios de análisis; Aeronáutica y aviación.

3.º Registro de la Propiedad industrial.

Dirección de Enseñanza técnica.—Dos Secciones y diez Negociados.

1.º Enseñanza mercantil: Legislación, preparación y aplicación de leyes; Enseñanza elemental de aprendices y de perfeccionamiento; Enseñanza superior; Enseñanza universitaria y normal.

2.º Enseñanza industrial: Legislación; Escuelas elementales y de perfeccionamiento; Escuelas Superiores; Enseñanza universitaria.

Dirección del Trabajo.—Cuatro Secciones y once Negociados.

1.º Legislación y Estadística: Acopio y estudio de publicaciones e informes nacionales y extranjeros; Preparación de leyes y disposiciones administrativas concernientes a los obreros en sus relaciones con el trabajo; Estadísticas; Publicaciones de la Dirección.

2.º Seguro y Previsión social: Cajas de pensiones; Bancos populares, mutualidad, etc.; Accidentes del trabajo; Higiene y salubridad; Casas baratas.

3.º Inspección del Trabajo.

Al Ministerio de Fomento le quedaría lo concerniente a Agricultura y a Obras públicas.

## INAUGURACIÓN OFICIAL

## La Exposición de ganados de Jerez de la Frontera

## Los premios del Rey y de los Infantes.

JEREZ DE LA FRONTERA 6 (9 m.). Se inauguró ayer oficialmente la Exposición de ganados, que ha estado concurrenciosa.

Los ganaderos presentaron numerosos ejemplares de caballar, asnal, de cerda, vacuno, lanar y aves.

La copa del Rey se concedió al semental árabe llamado *Novelista*, de Guerrero Hermanos.

El premio de los Infantes Carlos y Luisa lo ganó el lote de cuatro potros del marqués de Domecq. El premio de la Infanta Isabel, el lote de cuatro yeguas de Guerrero Hermanos.

Llegan numerosos feriantes.—Rodríguez.

## LA JUNTA DE DEFENSA

Esta mañana, a las diez y media, se ha reunido en el Ministerio de la Guerra la Junta de Defensa Nacional presidida por S. M. el Rey.

Poco antes de la hora marcada llegó el Rey, siendo recibido en el vestíbulo por el presidente del Consejo, los ministros de la Guerra y Marina, los ex presidentes de Consejo señores Maura, Dato y García Prieto; los capitanes generales del Ejército y Armada, señores Primo de Rivera y Viniegra, y los jefes del Estado Mayor General.

Al Rey acompañaba su ayudante, el capitán de corbeta Sr. Nardiz.

De lo tratado en la Junta, que duró hasta las doce, nada se ha dejado traslucir, aunque es de suponer que ha sido uno de los temas las reformas militares.

## AL MARGEN DEL CENTENARIO

Sobre el lenguaje  
de Cervantes

(1616-1916)

Entre los muchos actos conmemorativos del centenario de Cervantes, no surge la obra llamada a perpetuar y ensalzar el espíritu de Cervantes. Una turbamulta de señores, con más de Sancho que de Quijote, se aboga la representación del espíritu del Quijote. Vámonos de sorpresa en sorpresa. Tal ex ministro, a quien nos figuráramos sujeto nada peligroso y pacífico en materia literaria, nos sale ahora con que es un cervantofilo furibundo, y como tal sienta sus posaderas, perora si hay que perorar, escribe si hay que escribir en recepciones, certámenes y tenidas académicas. Tal cirujano ó profesor de Anatomía ó de Patología ó médico forense, resulta también exégeta de Cervantes, como tales cervantofilos se erigen en acarapadores de cuanto se refiere al cervantismo, y van y vienen, como decía, de zoco en colodro oficiales.

Ahora bien; sospecho que, a pesar de la diligencia que estos acarapadores ponen en almacenar para sí propios a Cervantes y sus obras, ambas cosas están ausentes de su depósito. El espíritu de Cervantes escapa a la sensibilidad de los cervantofilos de este aniversario. Su exégesis del Quijote se reduce a hablabamos, bien de los descalabros familiares de Cervantes, de los datos de su vida, de sus derrotas sociales, de pormenores biográficos, y acaso de las triquiñuelas del estilo y caídas gramaticales. Eso sí, procurando siempre dar al propio estilo un pegadizo sabor castístico, al uso ó no de Cervantes, con las inhibiciones consiguientes ó tan grave incompreensión y craso error.

La especie me lleva a hablar del estilo ó del lenguaje de Cervantes. No extrañe el lector la confusión aparente. Claro es que el lenguaje se compone de términos, ó sea de palabras, que son, a su vez, ideas, que al ser combinadas por el espíritu forman los conceptos, cadena infinita, circular, del discurso humano. Por consiguiente, las palabras intervienen en la confección del estilo, como el hilo y el tejido en la confección de la prenda de vestir. Pero luego surge el arte de quien confecciona, el corte de la prenda, la forma del vestido, ó lo que es lo mismo, la mano del hombre, supremo factor, factor vivo de toda la urdimbre modistil. Viene a ser, como si dijéramos, el espíritu lo que los ingredientes tela, hilo, tijera, etc., etc. Eso es el estilo, espíritu. El lenguaje lo componen los ingredientes, con lo cual no quiero decir que no tengan también su valor. Son los mosaicos del espíritu, pero no la estancia ni el edificio. Ese valor damos al conceder alguna de estilistas de primera magnitud a escritores incorreptos en la forma, como Tolstói, por ejemplo. Y letras españolas, como caso muy saliente, a Pío Baroja.

¿Y qué fué Cervantes si no un escritor incorrecto, paralelamente a su tiempo y al rigor gramatical? La prueba la times, lector, en que aun hoy se pretende escribir como él escribió. La incompreensión del lenguaje de Cervantes les viene a sus imitadores, a los puristas y casticistas, de que sólo consideran puco, castizo, lo estipulado oficialmente por el tiempo, ó por la época, y en rechazar lo que la sensibilidad moderna crea en el lenguaje. Quieren que las sensaciones nuevas se preformen en molde viejo, y simplificar el lenguaje, que es precisamente lo contrario al lenguaje, que va de lo simple, como la vida humana, a lo complejo. De ahí la serie, siempre creciente, de vocablos singulares, que vienen a ser lo que los mates al color, ó lo que las lacetas a la piedra tallada.

Cervantes escribió conforme se hablaba en su tiempo. Fué un innovador del lenguaje. Los casticistas, al contrario, escriben conforme al tiempo de Cervantes. Cervantes escribiría hoy conforme a la lengua que se habla en España en estos días de 1916. Llenaría sus obras de neologismos, que serían escándalo, bafa, vaya ó irritación de la anquilosis purista.

El lenguaje es lo real del espíritu. Las palabras son piedras, angustias ó laterales, del pensamiento. Así que, cuando envejecen, pierden su valor de viva realidad, y se convierten, por decirlo así, en realidad muerta. En arqueología del lenguaje. Ese es el significado de las notas que suelen ponerse en las buenas ediciones de obras clásicas, explicando el valor y servicio de ciertos vocablos totalmente en desuso. ¿Debemos despreciar por esto la arqueología del idioma? A mi modo de ver, no. Tienen su valor, filológico y espiritual, para interpretar el genio y la psicología idiomática, y hasta puede proporcionar al escritor de talento materiales para futuros desdolvamientos y remozamiento de vocablos.

Considero, pues, que el lenguaje de Cervantes es moderno, y no antiguo, y que por ser moderno, no hay que robarlo y pedirle nada a título de préstamo. Es moderno conforme a su época, y no conforme a la nuestra. ¿Qué les parecerán estas razones a los cervantofilos ó usanza añeja? Probablemente filosofías. Lo interesante es saber en qué tienda Cervantes compró un par de botas, si vivió en la calle tal, número cual. Esto tiene su interés, pero supeditado a lo otro: al espíritu de Cervantes, a Cervantes, hombre de carne, hueso y alma. Precisamente, el valor del Quijote está en su



## DE LA GUERRA EUROPEA

ZEPPELINES Y SUBMARINOS  
SIGUEN SU ACCIÓN DESTRUCTORA

El temporal paraliza las operaciones en Francia

## LA NOTA DE ALEMANIA

## LA GUERRA AL DÍA

## RESUMEN DE LA JORNADA

Se observa una relativa paralización frente a Verdun, influyendo en ello el mal tiempo que, como es lógico, dificulta todas las operaciones.

Naturalmente, los alemanes continúan sus intentos para recuperar las dos últimas posiciones que perdieron en el sector de Mort-Homme, ataques que han resultado infructuosos.

En el aire, los aviones y zeppelines siguen su acción destructora, así como, en el mar, no cesan los submarinos de causar daños en los buques que encuentran en su ruta.

Ante la protesta de los países neutrales, simbolizada por la energía conminación de los Estados Unidos, ha contestado Alemania invocando sus sentimientos humanitarios, la necesidad de responder al bloqueo de que le ha hecho víctima Inglaterra y otros rampamientos de leguleyo, que ignoramos cómo serán apreciados por la diplomacia, que siempre encuentra justificación para que sea atropellado el derecho de países; pero que seguramente a la opinión, ajena a los misterios de la gobernanza de los pueblos, no parecerá bastante garantía de que en el porvenir sean respetados los intereses y las vidas de cuantos surcan el mar para realizar un lícito comercio, sin tomar directa ni indirectamente parte activa en la belicosa contienda.

## Francia y Bélgica

## Pequeños éxitos alemanes

## Informes franceses.

PARIS 6 (8 m.). Dice el parte oficial de anoche:

«El mal tiempo ha entorpecido las operaciones en la mayor parte del frente, donde no se han señalado más que algunas luchas de artillería.»

Al Oeste del Mosa ha continuado el bombardeo con violencia creciente, durante el transcurso del día, en el sector de la altura 804. En la región del bosque de Havocourt y del bosque de Garettes, bombardeo continuó, pero menos violento, al Este del Mosa.

En Woerwe, actividad mediana de la artillería.—*Delavigne.*

## Informes alemanes.

BERNA 6 (9 m.). Comunica el Gran Cuartel general alemán, con referencia al teatro occidental de operaciones, que ayer también fue activa la lucha de artillería en el frente, entre Armentières y Arras.

En Ginchey se desarrollaron luchas con granadas de mano por la posesión del hoyo producido por la explosión de una mina, en el cual el enemigo había logrado penetrar momentáneamente.

Al Sur del Mosa, patrullas de reconocimiento alemanas penetraron en las posiciones enemigas, rechazando un contraataque y haciendo prisioneros a un oficial y 45 hombres.

En la orilla izquierda del Mosa, nuestras tropas penetraron en obras de defensa francesas, y formaban saliente, al Oeste de Avocourt. El enemigo las había abandonado bajo la presión de nuestro fuego.

Las destrucciones y las abandonamos, según plan preconcebido.

Al Suroeste de Havocourt nos apoderamos de varias trincheras francesas, cogiendo algunos prisioneros. Otro ataque enemigo contra la prolongación de Mort-Homme se malogró totalmente.

En la orilla derecha del Mosa hubo gran actividad de artillería, especialmente de noche.—*Liprech.*

## Informes ingleses.

LONDRES 6 (9 m.). Parte oficial británica:

«Ayer noche hubo actividad en diferentes puntos de nuestra línea. En el sector de la artillería cerca de Mericourt. Cerca de Souchez, después de un intenso bombardeo, el enemigo atacó, infructuosamente, nuestras trincheras. En Neuville, el adversario hizo estallar dos minas, sin resultado.

En Doublé Crassier, después de hacer estallar una mina, realizamos un pequeño ataque, causando bajas al enemigo y poniéndole en fuga.

Cerca de Hooge hicimos explotar una mina, que causó daños a los trabajos de zapa enemigos. Bombardeo violento en este sector.

Hoy no ha ocurrido nada especial, excepto actividad de artillería, más violenta, frente de Hoogen, cerca de Angres y Gikent, donde las artillerías francesa e inglesa cooperaron, con buen éxito.—*Vega.*

## Nuevos informes ingleses.

LONDRES 6 (4 t.). Parte oficial británica: «Lucha de minas y artillería cerca de Neuville Saint-Waast, al Este de Albert, orillas del Somme, frente a Hulluch y Este de Ipres.

En los encuentros aéreos de ayer, dos aviones enemigos tuvieron que tomar tierra en las líneas enemigas.—*Vega.*

## La guerra en el aire

## EL "RAID" DE ZEPPELINES

PARIS 6 (9 m.). Comunican desde Cristiana que el zeppelin L-20, que cayó el día 3, era el mismo que el que se hundió en la costa de Noruega, de regreso del raid realizado en Inglaterra y Escocia, formaba parte del grupo últimamente construido, y era de dimensiones verdaderamente enormes.

Tenía 197 metros de longitud y 24 de diámetro, y estaba provisto de seis motores que desarrollaban una fuerza de 800 caballos.

Vióse obligado a descender por haberse agotado su provisión de bencina, y esto fue lo que le hizo naufragar.—*Delavigne.*

## Los efectos del bombardeo.

BERNA 6 (9 m.). Dice de Berlín que la noche del 2 al 3, una escuadrilla de dirigibles de Marina alemana atacó la parte central y Norte de la costa oriental inglesa, bombardeando fuertemente, y con visible éxito, fábricas, altos hornos e instalaciones ferroviarias cerca de Suderfund, la plaza fortificada costera de Hartlepool, las baterías de costa al Sur del río Tyne, así como los buques de guerra ingleses que hay en la entrada del Firth of Forth.

Regresaron todos, a pesar del fuerte cañonero, a su base, con excepción del L-20, que por un fuerte viento del Sur fue arrastrado hacia el Norte, y naufragó cerca del Slavenberg (Noruega).

Toda la tripulación ha sido salvada. El día 3, por la tarde, atacó uno de los avio-

nes de Marina alemán a una batería costera inglesa, cerca de Sandwich, al Sur de la desembocadura del Támesis, así como una estación de aviación al Oeste de Deal, logrando hacer varios blancos.—*Liprech.*

## Actividad de los aviones.

BERLIN 6 (9,15 m.). En el mar Báltico, la actividad de los aviones de Marina alemanes ha sido grande.

Entre otros raids realizados, figura el bombardeo contra un submarino alemán en la bahía de Moonsund, con éxito.

Un ataque aéreo enemigo a la estación costera alemana de Pissen no causó daño alguno militar.

Un submarino alemán derribó el 20 de Abril, delante de la costa flamencas, a un avión inglés, cuyos tripulantes fueron rescatados por un cazatorpedero enemigo.

Un biplano inglés que llevaba distintivo francés aterrizó, y cayó indemne en nuestras manos en la costa, cerca de la frontera holandesa. Los aviadores lograron salvarse, internándose en territorio neutro.—*Liprech.*

## Ataque a Brindisi.

ROMA 6 (9,15 m.). Anteayer tarde, cinco aviones enemigos arrojaron bombas sobre Brindisi. Los daños materiales son insignificantes. El edificio que más ha sufrido es un hospital, donde las bombas enemigas mataron cuatro enfermos e hirieron a cinco.

En otros sitios los daños a las personas se limitaron a algunos heridos.—*Lacuna.*

## Las víctimas de los zeppelines.

LONDRES 6 (9,25 m.). Los periódicos hacen historia de los raids de zeppelines realizados sobre la costa inglesa, que son 30, contando el del martes último. Hacen notar que durante este mes se han multiplicado las incursiones. El total de víctimas de los zeppelines desde el comienzo de la guerra es de 335 muertos y 719 heridos.—*Vega.*

## Accidente de aviación.

BERNA 6 (9,10 m.). Se ha sabido que el aviador Zéss, profesor en la Escuela de pilotos de Johannistal, se ha matado, cayendo desde unos cien metros de altura.—*Liprech.*

## En la zona francesa.

BERNA 6 (9,10 m.). Una escuadrilla de aviones alemanes bombardeó, con éxito, las posiciones ferroviarias en el valle de Noblot y el parque aerostático de Suippes. La lucha aérea tuvo en el mes de Abril un gran incremento, especialmente en la segunda quincena. A los combates aislados han sucedido cada día más numerosos. Los combates entre grupos y escuadrillas, habiéndose desarrollado en su mayor parte más allá de nuestras líneas. En estas luchas aéreas hemos derribado en el frente occidental 26 aviones enemigos, entre ellos nueve, que cayeron en nuestras líneas. Además cayeron, durante el fuego de nuestros cañones antiaéreos, 12 aviones enemigos. Nuestras pérdidas ascienden en conjunto a 22 aviones; de éstos 14 se perdieron en lucha aérea, cuatro no volvieron y cuatro fueron derribados por tiro de cañón.—*Liprech.*

## Zeppelin a tierra: 30 muertos.

LONDRES 6 (9 m.). El Almirantazgo ha hecho pública la noticia de que ayer mañana se aventuró sobre Salónica un zeppelin, que fue destruido por la artillería.

De los 30 hombres que tripulaban la aeronave sólo uno se ha salvado.—*Vega.*

## Escuadrilla rechazada.

ROMA 6 (9,20 m.). (Oficial.) Un avión enemigo lanzó cuatro bombas sobre Inemo (lago de Garda), sin causar víctimas ni daños. Un intento de incursión sobre nuestro territorio por parte de una escuadrilla enemiga fue rechazado por el fuego de nuestra artillería y la pronta intervención de nuestras escuadrillas de aeroplanos.—*Lacuna.*

La expedición filibustera contra Irlanda era parte de su plan de propaganda. Por desgracia para él, sir Roger cayó en una emboscada; su barco, cargado de municiones, fue echado a pique, y él se halla en este momento prisionero en la famosa Torre de Londres.

El levantamiento armado de Dublin, efectuado el lunes de Pascua Florida, se realizó; mas el fracaso de los preparativos le habían quitado toda esperanza de triunfo.

Irlanda, como la India y el Africa del Sur, resultará un chasco para Alemania, a pesar de haber gastado tanto dinero y hecho tantos esfuerzos para hacerla desleal.

Sir Roger Casement, el renegado británico, ha terminado su carrera de intriga y de traición. El Gobierno alemán hallaba en él un trabajo útilísimo, como demostró a principios de Abril el Dr. Liebknecht en el Reichstag. Dijo que tenía documentos comprobando que se había firmado un convenio entre Casement y el subsecretario Zimmermann, según el cual los prisioneros de guerra británicos iban a ser liberados y entregados para servir contra Inglaterra. Sabida es la recepción que obtuvo en Alemania sir Roger Casement hace poco tiempo al tratar de quebrantar la lealtad de unos regimientos irlandeses.

La expedición filibustera contra Irlanda era parte de su plan de propaganda. Por desgracia para él, sir Roger cayó en una emboscada; su barco, cargado de municiones, fue echado a pique, y él se halla en este momento prisionero en la famosa Torre de Londres.

El levantamiento armado de Dublin, efectuado el lunes de Pascua Florida, se realizó; mas el fracaso de los preparativos le habían quitado toda esperanza de triunfo.

Irlanda, como la India y el Africa del Sur, resultará un chasco para Alemania, a pesar de haber gastado tanto dinero y hecho tantos esfuerzos para hacerla desleal.

Sir Roger Casement, el renegado británico, ha terminado su carrera de intriga y de traición. El Gobierno alemán hallaba en él un trabajo útilísimo, como demostró a principios de Abril el Dr. Liebknecht en el Reichstag. Dijo que tenía documentos comprobando que se había firmado un convenio entre Casement y el subsecretario Zimmermann, según el cual los prisioneros de guerra británicos iban a ser liberados y entregados para servir contra Inglaterra. Sabida es la recepción que obtuvo en Alemania sir Roger Casement hace poco tiempo al tratar de quebrantar la lealtad de unos regimientos irlandeses.

La expedición filibustera contra Irlanda era parte de su plan de propaganda. Por desgracia para él, sir Roger cayó en una emboscada; su barco, cargado de municiones, fue echado a pique, y él se halla en este momento prisionero en la famosa Torre de Londres.

El levantamiento armado de Dublin, efectuado el lunes de Pascua Florida, se realizó; mas el fracaso de los preparativos le habían quitado toda esperanza de triunfo.

Irlanda, como la India y el Africa del Sur, resultará un chasco para Alemania, a pesar de haber gastado tanto dinero y hecho tantos esfuerzos para hacerla desleal.

Sir Roger Casement, el renegado británico, ha terminado su carrera de intriga y de traición. El Gobierno alemán hallaba en él un trabajo útilísimo, como demostró a principios de Abril el Dr. Liebknecht en el Reichstag. Dijo que tenía documentos comprobando que se había firmado un convenio entre Casement y el subsecretario Zimmermann, según el cual los prisioneros de guerra británicos iban a ser liberados y entregados para servir contra Inglaterra. Sabida es la recepción que obtuvo en Alemania sir Roger Casement hace poco tiempo al tratar de quebrantar la lealtad de unos regimientos irlandeses.

La expedición filibustera contra Irlanda era parte de su plan de propaganda. Por desgracia para él, sir Roger cayó en una emboscada; su barco, cargado de municiones, fue echado a pique, y él se halla en este momento prisionero en la famosa Torre de Londres.

El levantamiento armado de Dublin, efectuado el lunes de Pascua Florida, se realizó; mas el fracaso de los preparativos le habían quitado toda esperanza de triunfo.

Irlanda, como la India y el Africa del Sur, resultará un chasco para Alemania, a pesar de haber gastado tanto dinero y hecho tantos esfuerzos para hacerla desleal.

Sir Roger Casement, el renegado británico, ha terminado su carrera de intriga y de traición. El Gobierno alemán hallaba en él un trabajo útilísimo, como demostró a principios de Abril el Dr. Liebknecht en el Reichstag. Dijo que tenía documentos comprobando que se había firmado un convenio entre Casement y el subsecretario Zimmermann, según el cual los prisioneros de guerra británicos iban a ser liberados y entregados para servir contra Inglaterra. Sabida es la recepción que obtuvo en Alemania sir Roger Casement hace poco tiempo al tratar de quebrantar la lealtad de unos regimientos irlandeses.

La expedición filibustera contra Irlanda era parte de su plan de propaganda. Por desgracia para él, sir Roger cayó en una emboscada; su barco, cargado de municiones, fue echado a pique, y él se halla en este momento prisionero en la famosa Torre de Londres.

El levantamiento armado de Dublin, efectuado el lunes de Pascua Florida, se realizó; mas el fracaso de los preparativos le habían quitado toda esperanza de triunfo.

Irlanda, como la India y el Africa del Sur, resultará un chasco para Alemania, a pesar de haber gastado tanto dinero y hecho tantos esfuerzos para hacerla desleal.

Sir Roger Casement, el renegado británico, ha terminado su carrera de intriga y de traición. El Gobierno alemán hallaba en él un trabajo útilísimo, como demostró a principios de Abril el Dr. Liebknecht en el Reichstag. Dijo que tenía documentos comprobando que se había firmado un convenio entre Casement y el subsecretario Zimmermann, según el cual los prisioneros de guerra británicos iban a ser liberados y entregados para servir contra Inglaterra. Sabida es la recepción que obtuvo en Alemania sir Roger Casement hace poco tiempo al tratar de quebrantar la lealtad de unos regimientos irlandeses.

relaciones con los Estados Unidos, ha ordenado a las fuerzas navales alemanas, conforme a los principios del derecho internacional, que no se hundan navíos mercantes sin advertencia, y que las vidas humanas sean salvadas, menos cuando los navíos resistan o intenten escaparse.

Pero al restringir el empleo de los submarinos, Alemania espera que los Estados Unidos insistirán, para que Inglaterra observe las reglas del derecho internacional.

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

## El Gobierno americano.

LONDRES 6 (4 t.). Comentando en Washington la contestación de Alemania, ha declarado el ministro Sr. Lansing que es inadmisibles el error en la guerra submarina, y que se debe preguntar a Alemania qué órdenes habían recibido anteriormente los comandantes de submarinos, con objeto de compararlos con las que ahora han recibido.—*Vega.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

En el caso en que los Estados Unidos no logren su objeto de ver las leyes humanas respetadas por todos los beligerantes, Alemania se reservará una completa libertad en sus decisiones.—*Liprech.*

Alemania es de 36.800 hombres; en Austria, 20.000; en Bulgaria, 440; en Turquía, 9.787. En total, 37.038.—*Vega.*

## Arbitraje rechazado.

PARIS 6 (9 m.). Noticias de Zurich dicen que el presidente de los Estados Unidos ha rechazado la proposición hecha por el Emperador de Alemania de someter al arbitraje de Don Alfonso XIII la cuestión de los submarinos.—*Delavigne.*

## FRANCIA Y ESPAÑA

Los académicos franceses

## Conferencia de M. Imbart de la Tour.

Monsieur Imbart de la Tour dió ayer tarde en el Ateneo su anunciada conferencia acerca de «Juana de Arco en la poesía».

El conferenciante, que es un excelente orador, realizó a maravilla la figura de la Pucelle d'Orléans, y fué aplaudidísimo por el selecto auditorio.

Hizo la presentación de M. Imbart de la Tour el doctor Cortezo en un breve y elocuente discurso.

## Homenaje al Ateneo.

Por la noche se celebró en el Ateneo el homenaje que la Junta directiva de la docta Casa dispuso en honor de nuestros huéspedes franceses.

Maria Komessoff bailó diversas danzas españolas con mucho arte y buen estilo. También cantó romanzas de Massenet, Villars y Granados, y una preciosa canción rusa, que tuvo que repetir entre calurosas muestras de entusiasmo.

El cuarteto Renacimiento, formado por los Sres. Toldrá, Recasens, Sánchez y Piquer, ejecutó, con gran acierto, el «cuarteto en fa» de Ravel.

La concurrencia salió satisfechísima de la agradable velada.

Como habíamos dicho, esta mañana, en el tren de las siete, ha llegado a Madrid Sr. Majestad, de regreso de su viaje a San Sebastián, acompañado por el ayudante señor conde de Ayerbe.

En la estación esperaban la llegada del Soberano el presidente del Consejo, señor conde de Romanones; el director general de Seguridad, Sr. La Barrera; algunos palatinos, el Sr. Cienfuegos y otras personas dadas.

Con el Rey se trasladó el jefe del Gobierno al Regio Alcázar, donde permaneció hasta las diez de la mañana, despidiéndose con Don Alfonso, a quien dió cuenta detallada de todos los asuntos de actualidad y de la marcha general de la política, poniendo a la firma algunos decretos.

Terminado el despacho con el presidente, S. M. el Rey, vistiendo de uniforme y acompañado de su ayudante, Sr. Nardiz, salió de Palacio en automóvil, dirigiéndose al Ministerio de la Guerra, donde se reúne la Junta de Defensa Nacional, que ha presidido.

De regreso a Palacio, el Monarca recibió en audiencia a una Comisión de la Sociedad de Socorros mutuos «La Alianza», de Barcelona, presidida por el Sr. Forné, y de la que formaban parte el ex presidente del Consejo, socio honorario, Sr. Dato; el vice presidente de la Diputación provincial, Sr. Bastriña; los socios de la Junta consultiva, Sres. Junoy, Foronda, y Ripoll; el director facultativo doctor Cirio, y los vocales obreros Sres. Brugada, Castañé, Guisén, Fresno, Mir y Piramón, que fueron a entregar a Don Alfonso el pergamino don de consta su nombramiento de presidente honorario de la entidad citada, aclamado en reciente Junta general por unanimidad de votos, no obstante la oposición de tan opuestas tendencias políticas que figuran en ella.

El Rey acogió a sus visitantes con la amabilidad que le es característica, dispensándoles un recibimiento cariñosísimo, exhortándoles a que contribuyan por todos los medios a que la Sociedad desarrolle de una manera progresiva sus propósitos, seguros de que el Gobierno para que le preste el apoyo oficial.

Terminó el Monarca aconsejando a los comisionados que deben tener especial cuidado en alejar de la institución en absoluto la política, para que su libre desenvolvimiento no sea obstaculizado por los intereses de la negligencia. Los visitantes salieron muy satisfechos de la audiencia regia y altamente agradecidos a sus sinceras manifestaciones.

El Rey acogió a sus visitantes con la amabilidad que le es característica, dispensándoles un recibimiento cariñosísimo, exhortándoles a que contribuyan por todos los medios a que la Sociedad desarrolle de una manera progresiva sus propósitos, seguros de que el Gobierno para que le preste el apoyo oficial.

Terminó el Monarca aconsejando a los comisionados que deben tener especial cuidado en alejar de la institución en absoluto la política, para que su libre desenvolvimiento no sea obstaculizado por los intereses de la negligencia. Los visitantes salieron muy satisfechos de la audiencia regia y altamente agradecidos a sus sinceras manifestaciones.

El Rey acogió a sus visitantes con la amabilidad que le es característica, dispensándoles un recibimiento cariñosísimo, exhortándoles a que contribuyan por todos los medios a que la Sociedad desarrolle de una manera progresiva sus propósitos, seguros de que el Gobierno para que le preste el apoyo oficial.

Terminó el Monarca aconsejando a los comisionados que deben tener especial cuidado en alejar de la institución en absoluto la política, para que su libre desenvolvimiento no sea obstaculizado por los intereses de la negligencia. Los visitantes salieron muy satisfechos de la audiencia regia y altamente agradecidos a sus sinceras manifestaciones.

El Rey acogió a sus visitantes con la amabilidad que le es característica, dispensándoles un recibimiento cariñosísimo, exhortándoles a que contribuyan por todos los medios a que la Sociedad desarrolle de una manera progresiva sus propósitos, seguros de que el Gobierno para que le preste el apoyo oficial.

Terminó el Monarca aconsejando a los comisionados que deben tener especial cuidado en alejar de la institución en absoluto la política, para que su libre desenvolvimiento no sea obstaculizado por los intereses de la negligencia. Los visitantes salieron muy satisfechos de la audiencia regia y altamente agradec







## BANTOS DEL 7

DOMINGO II DESPUES DE PASCUA O DEL BUEN PASTOR. Santos Estanislao y Flavio, Obispos y mártires; Santos Juvenal, Augusto y Claudio, mártires; San Bonifacio II, Papa y confesor, y Santa Flavia Domitila, virgen.

La Misa y Oficio divino son de esta Dominica, con rito semidoble y color blanco.

## ESPECTACULOS

PARA EL DIA 7

REAL.—A las 10. Primer festival lírico, organizado por el Círculo de Bellas Artes.

PRINCESA.—A las 10 (especial, 4 precios especiales).

La ténica amarilla.

A las 6 y 14, La misma.

DOMEDIA.—A las 10 (popular).

El infierno.

A las 2, La misma. Precios ordinarios.

LARA.—A las 10 y 12 (especial).

Herida de muerte y un lugar de la Mancha. (tres actos).

A las 6 (doble). Bin en el amor que encuentra.—A las 6 y 8 (especial). Una buena vara y un lugar de la Mancha.

BARCELONA.—A las 10 y 12 (doble). El quinto pelao y Charlot.

A las 4 (doble). Los chorros del oro. Charlot en sus papeles de vivientes y Sierra Morena.

A las 6 (doble). El quinto pelao.

APOLLO.—A las 10 y 12 (especial). La patria de Cervantes.—A las 11 y 12 (especial). La buena sombra y El cerrojo.

A las 4 (doble). Maruza.—A las 6 y 12 (especial). La buena sombra y El cerrojo.

RELA.—A las 10 y 12 (doble). La modista de mi mujer (tres actos).

A las 4 y 12 (doble). Los pillos de Hércules (tres actos).

A las 6 y 12 (doble). Los Trovadores (tres actos).

DOMINGO.—A las 10 y 12 (doble). Mis Camarones.

A las 4 y 6 y 12 (especial). La misma.

INFANTA ISABEL.—A las 10 (popular). La fuerza bruta y Los Gobiernos.

A las 4 y 12 (doble). Los Gobiernos.

A las 6 y 12 (especial). El doctor Giménez.

DOLIBO IMPERIAL.—A las 10 y 12, Locución de celos.—A las 10 y 12, El orgullo de Albacete.

De 12 a 1. Matinée con reglón.

A las 2 y 12 y 8 y 12, Peliculas.

A las 4, La Remolón a las 8. Las tres jaquecas a las 6 y 12. La dama de las camelias.

PARISH.—A las 4 y 12 y 8 y 12. Dos variedades fonológicas. Dos débiles. La troupe Wagon, noff, Andrea, romando parte de la compañía de William Parish.

ALON MADRID.—Cine y variedades. Secciones a las 7, 10, 15 y 11. Cinematógrafo. Carmen Miranda, Junia Ory, Cubano Vega, Lolita Abadía, Mirentxu, Luis Echeo y La Cibele, Conchita Urra y la genial Argentina.

GRAN TEATRO (Palacio del cine). CINEMA X. El hombre de los venenos (estrano).—Los vampiros.—Momento de exasperación.—Aventuras de Basilio y Marcela.

ALONDOR.—A las 4, 8, 12 y 10. Colossal programa, en el que figura Herida de amor y Luz y tinieblas.

PROTECCIONES.—De 8 a 12 y 12. La moneda rota, quinto y sexto episodio.—Quinto sueno de los vampiros. Marcela y Faly en la Expedición de San Francisco.—Feroces torvadores, muy cómicos.

FRONTON CENTRAL.—A las 4, primer partido, 40 tantos, 4 pnts, entre Arró y Cantabria (rojos), contra Gorrachategui y Aguirre (azules).

Segundo partido, 40 tantos, 40 tantos, entre Alfonso y Marcelino (rojos), contra Escorial y Alberdi (azules).

PLAZA DE TOROS DE MADRID.—(4.ª corrida de abono).—Se lidiaron seis toros, de la heredad ganadera de D. José Gamaro. Clavos de Sevilla, por las cuadrillas de Gona, Pao Madrid y Albano II.—La corrida empezó a las cuatro y media en punto.

LECTURAS DE EL MUNDO (38)

## LOS CRÍMENES

DE LA

## CONDESA

NOVELA DE AVENTURAS

Por M. MARIO

me acompañó a la familia de Brusseau al castillo de Azergues, en donde se celebraban espléndidas fiestas con motivo del reciente casamiento de Hermelina Léveran con el vizconde Pedro de Azergues.

XXVII

## El cariño de la italiana.

Durante las fiestas de Azergues, Leona vivió en completo éxtasis. Prometida al hombre que la amaba, feliz al verse con su amiga la bella Hermelina, pasó ocho días de verdadero bienestar.

Al fin tuvieron que separarse. Jaime volvió a París. En los últimos días de su permanencia en Azergues, sentíase empujado ante Leona. Si la jovencilla no hubiese sido tan cambiada, habría adivinado en el repentino cambio los progresos que en el corazón de su prometido hacía el amor de otra mujer.

Los sentimientos de Jaime libraban un duro combate. Sentíase dominado por un deseo loco, desenfrenado. La triunfante belleza de Andrea, llena de promesas de voluptuosidad, vivaba en sus sentidos una pasión frenética. Veía de continuo, con sus ojos provocadores,

Era una obsesión constante, una lucha sin tregua. El pudor y los castos atractivos de su prometida se eclipsaban totalmente ante la lujuriosa embriaguez inspirada por las sonrisas de la italiana. Pero ¿cómo resistir su palabra sin quebrantar las más simples leyes del honor? ¿De qué términos valerse para decirle a Antonio que la sola vista de otra mujer le había hecho cambiar totalmente?

Por otra parte, analizando sus impresiones, Jaime no se sentía dispuesto a renunciar al amor de Leona. Si Andrea aguzaba en él todas las fibras de su pasión, Leona respondía a lo espiritual de su ser.

Para él, Andrea era la querida ardiente, ávida de lujurias fogosas; Leona, la mujer, la compañera, la amiga.

Sometido a estas desazones, enojado por el imperio que sobre sus sentidos ejercía esta mujer extraña, sintióse dichoso al entrar de nuevo en París. Allí ratificó su compromiso con Antonio, de manera solemne; obtuvo de Mme. de Brusseau autorización para casarse con Leona, y juró estar de vuelta en el castillo antes de dos meses.

Como le ocurre a los débiles de carácter, se contentaba con tener algún tiempo por delante; y jurándose que Leona de Brusseau sería irrevocablemente Mme. de Monsol, no abandonaba la esperanza de que Andrea correspondiera a sus amores.

Con el temperamento de la condesa de Azergues—se decía—, una pasión no debe durar mucho tiempo. La saciedad viene en seguida y el olvido es inmediato; así, luego enterrará de una manera encantadora mi vida de soltero. Creo mucho más acertado proceder de esta suerte. Una impresión como la que me produce esta mujer me obsesionaría siempre, si no tomara esta determinación.

Jaime sólo había hecho hasta entonces sino conquistas fáciles, por lo cual supuso

que Andrea cedería luego de algunas escaramuzas. Un mes ó seis semanas bastarían para gozar el máximo de bienestar y voluptuosidades; luego, libre ya, Jaime volvería a la que siempre ocupaba la mejor parte de su corazón.

Esto equivalía a jugar con fuego, y Andrea cuidó de hacerse ver. Y Jaime, que al principio sólo sentía fogoso capricho, lo vivió trocarse en único objetivo de su existencia.

Andrea, que había vuelto a París y sacado buen provecho de las considerables rentas del tío Beltrán, convirtió su hotel en uno de los más lujosos en París. Frequentándole, Jaime, que, con cierta fatuidad, se concediera un plazo de ocho días para triunfar de la condesa, no estaba muy adelantado al cabo de los dos meses.

Cuando comenzó con su correspondencia con Leona, eran sus cartas como de amantes de veinte años; pero al poco tiempo, lo que fuera un placer, resultaba un embarazo, un enojo. Así, necesitaba Jaime de toda su fuerza de voluntad para escribir una docena de líneas triviales, cuando antes no le bastaban cuatro carillas de letra menuda, para sus desahogos amorosos.

Muy pronto fué olvidando a la antigua amada. Sólo de tarde en tarde escribía a Brusseau, y, sometido al yugo de Andrea, compartía sus resentimientos y sus odios. Y cuando ella se aprestó a la venganza, puso a sus pies fortuna, honor, vida, en fin, todo, y la prometió elevarla más aún.

Andrea no hizo sino reírse de tal entusiasmo; había conseguido, no sin trabajo, una situación regular, y no estaba dispuesta a abandonarla por una locura. Y no es que Jaime le fuera indiferente en absoluto. No. La bella italiana sentíase presa de una pasión parecida a la sentida cuando era amante de Luciano.

Pero como esta vez no iba a caza de

## CURAOS EL ESTOMAGO E INTESTINOS CON

## GASTROL MIRET

## OBRA NUEVA

## "Madrileñerías"

POR JOSÉ Y ANGEL BEATO GUERRA

Precio: 2,50 pesetas.

A los suscriptores de EL MUNDO, 20 por 100 de descuento

## LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas

completamente desembolsado.

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

61 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.

Seguros contra incendios.

ALCALA, 43, OFICINAS; CABALLERO DE GRACIA, 60

## Sociedad Española de Construcciones Metálicas

Fábrica de Beasain.—Talleres de vagones, ruedas y piezas sueltas para los mismos. Capacidad, 1.200 vagones anuales.

Fábrica de Zorroza-Silbao.—Grandes talleres mecánicos, turbinas, transmisiones, talleres de construcción general.

Fábrica de Gijón.—Dique seco y talleres de construcción general.

Fábrica de Linares.—Construcción general, prensas para aceite y trabajos para edificios y reparación de maquinaria.

Fábrica de Madrid.—(Glorieta del Puente de Toledo).—Construcción general para minas. Dirigir las consultas a los Administradores de las Fábricas respectivas.

## SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS POR PALABRAS

ALMONEDAS ENSEÑANZA VENTAS

ALMONEDA, juegos alcohólicos modernos y comedor inglés, casa dorada, madera, piano, etc. Desempeño, 9, principal.

ALMONEDA, comedor, sala, sala, gabinete, recibimiento, toda clase muebles y objetos. Campomar, 12, bajo izquierda.

ALQUILERES

SE ALQUILAN dos cuartos para personas de la misma familia, con comunicación, veinte habitaciones, calefacción central, ascensor, Ventura Rodríguez, 10.

SASTRERIAS

MODISTA de San Sebastián, confecciona trajes y abrigos. Lezaintu, 10.

GABINETES

PARTICULAR cada gabinete con corredor baja, 45, segundo.

COLOCACIONES

MATRIMONIO con referencias inmejorables de administración. Razón, en la Administración de este periódico.

PRESTAMOS

DINERO para negocios que convengan. Tudoco, 44 principal.

HIPOTECAS. Interés módico en corredores. Paz, 82, tercero derecha, 4 a 6.

COMPRAS

COMPRO mobiliario, colchones lana. La casa que más paga. Pelayo, 62, tienda.

NOTICIAS

CORREDORES. Se necesitan dos con garantía personal, buena comisión. Fuencarral, 60, 1.ª derecha, de siete a nueve noche.

TRASPASO almuerzo de vinos, cien metros Puerta del Sol, dos huecos, gran reparto. Aguirre barato. Razón: Agencia Cortés, Jacometrezo, 50.

REGISTRO DE

## PATENTES Y MARCAS

EN ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO

Gestión rápida y económica. Tarifas con sujeción

al Arancel del Colegio de Agentes de Negocios de Madrid.

CONSULTAS GRATIS

Obtención de COPIAS DE PATENTES a precios moderados.

MANUEL DE ARJONA

Agente de Negocios del Colegio de Madrid, con título oficial y fianza metálica.

Calle de Atocha, 122, Madrid, frente al Ministerio de Fomento

## Regalos de EL MUNDO

Después de algunas gestiones con la importante *Revista general de Legislación y Jurisprudencia*, la más acreditada y antigua de nuestra patria, podemos ofrecer, en virtud de convenio celebrado con la Casa editora y propietaria Hijos de Reus, a todos los que se suscriban por año a EL MUNDO, sin aumento de precio en la suscripción (20 pesetas año):

Una de las cinco secciones que se indican, a elección, servida gratuitamente por entregas ó por tomos en rústica, según se prefiera, durante un año. A todos los profesionales del foro interesa la suscripción de EL MUNDO para obtener tan indiscutible ventaja, que representa para nuestra Empresa grandes sacrificios.

## "Revista general de Legislación y Jurisprudencia"

Publicación jurídica fundada en 1852.

Fundador: Excmo. Sr. D. José Reus y García.

Director: Excmo. Sr. D. Eduardo Dato Iradier.

Sección 1.ª *Doctrinal*.—Publica en cuadernos bimestrales notables trabajos sobre cuestiones jurídicas y sociales de los mejores escritores nacionales y extranjeros. Suscripción anual, 15 pesetas en Madrid y 16 pesetas en provincias.

Sección 2.ª *Legislación*.—Publica *íntegra*, en entregas mensuales, la legislación española de todos los órdenes, con extensos índices cronológicos y alfabéticos para su fácil consulta. Suscripción anual, 15 pesetas en Madrid y 16 pesetas en provincias.

Sección 3.ª *Jurisprudencia civil*.—Publica *íntegra*, en entregas mensuales, todas las sentencias del Tribunal Supremo y Resoluciones de la D. C. de los R. Suscripción anual, 15 pesetas en Madrid y 16 pesetas en provincias.

Sección 4.ª *Jurisprudencia criminal*.—Publica *íntegra*, en entregas mensuales, todas las sentencias del Tribunal Supremo y Competencias sobre la materia. Suscripción anual, 13 pesetas en Madrid y 14 pesetas en provincias.

Sección 5.ª *Jurisprudencia administrativa*.—Publica *íntegra*, en entregas mensuales, todas las sentencias del Tribunal Supremo y Competencias sobre la materia. Suscripción anual, 15 pesetas en Madrid y 16 pesetas en provincias.

También EL MUNDO regala a los suscriptores que hagan su abono en las siguientes condiciones uno de los objetos que a continuación se expresan:

Abonando un año de suscripción (Plas. 20): Un reloj de acero extraplano, para caballero.

La suscripción, durante el año de su abono, a la revista de modas *El Eco de la Moda*, ó al semanario ilustrado *Mundo Gráfico*.

Abonando año y medio de suscripción (Plas. 30):

Un precioso reloj extraplano, de plata, para caballero.

El derecho a recibir el objeto que deseen se adquiere desde el momento de hacer el pago de la suscripción, y el suscriptor a quien haya de remitirse a provincias el objeto elegido abonará además UNA PESETA por gastos de embalaje, franqueo y seguro.

## Viuda de JUAN HILLAN

Montador de aparatos eléctricos.—Especialidad en MOTORES

47-PELAYO-47

(antes CLAVEL, núm. 5).

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Líneas al Río de la Plata y al Brasil.

El vapor Reina Victoria Eugenia saldrá el 4 de Mayo de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor León XIII saldrá el 12 de Mayo de Bilbao y Santander, el 13 de Gijón, el 14 de Coruña, el 15 de Vigo, el 16 de Lisboa y el 18 de Cádiz, para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Líneas a Antillas, México, New-York y Costa Rica.

El vapor Meneserr saldrá el 25 de Mayo de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor Reina María Cristina saldrá el 10 de Mayo de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de Coruña, para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costa Rica y Pacífico con transbordo en Habana.

El vapor St. Carlos saldrá el 10 de Mayo de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con transbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Oatanga de Indias, Maracaibo, Coro, Guayana, Trinidad y Puerto del Pacífico.

Línea de Filipinas.

El vapor C. López López saldrá el 25 de Mayo de Barcelona, para Port-Said, Suar, Colombo, Singapur, Bolo y Manila, sirviendo por transbordo los puertos de la Costa Oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Poo.

El vapor G. de Cádiz saldrá el 2 de Mayo de Barcelona, con escalas en Valencia y Almería y el 7 de Cádiz, para Tánger, Casablanca, Mazagán (escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Viaje extraordinario a New-York y Habana.

El vapor Alfonso XIII saldrá el 22 de Bilbao, el 24 de Santander y el 26 de Coruña, para New-York y Habana, regresando el 9 de Junio para Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

El vapor Alfonso XIII saldrá el 22 de Bilbao, el 24 de Santander y el 26 de Coruña, para New-York y Habana, regresando el 9 de Junio para Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

El vapor Alfonso XIII saldrá el 22 de Bilbao, el 24 de Santander y el 26 de Coruña, para New-York y Habana, regresando el 9 de Junio para Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

El vapor Alfonso XIII saldrá el 22 de Bilbao, el 24 de Santander y el 26 de Coruña, para New-York y Habana, regresando el 9 de Junio para Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

El vapor Alfonso XIII saldrá el 22 de Bilbao, el 24 de Santander y el 26 de Coruña, para New-York y Habana, regresando el 9 de Junio para Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

El vapor Alfonso XIII saldrá el 22 de Bilbao, el 24 de Santander y el 26 de Coruña, para New-York y Habana, regresando el 9 de Junio para Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

El vapor Alfonso XIII saldrá el 22 de Bilbao, el 24 de Santander y el 26 de Coruña, para New-York y Habana, regresando el 9 de Junio para Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

El vapor Alfonso XIII saldrá el 22 de Bilbao, el 24 de Santander y el 26 de Coruña, para New-York y Habana, regresando el 9 de Junio para Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

El vapor Alfonso XIII saldrá el 22 de Bilbao, el 24 de Santander y el 26 de Coruña, para New-York y Habana, regresando el 9 de Junio para Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

El vapor Alfonso XIII saldrá el 22 de Bilbao, el 24 de Santander y el 26 de Coruña, para New-York y Habana, regresando el 9 de Junio para Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

El vapor Alfonso XIII saldrá el 22 de Bilbao, el 24 de Santander y el 26 de Coruña, para New-York y Habana, regresando el 9 de Junio para Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

El vapor Alfonso XIII saldrá el 22 de Bilbao, el 24 de Santander y el 26 de Coruña, para New-York y Habana, regresando el 9 de Junio para Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

El vapor Alfonso XIII saldrá el 22 de Bilbao, el 24 de Santander y el 26 de Coruña, para New-York y Habana, regresando el 9 de Junio para Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

El vapor Alfonso XIII saldrá el 22 de Bilbao, el 24 de Santander y el 26 de Coruña, para New-York y Habana, regresando el 9 de Junio para Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

El vapor Alfonso XIII saldrá el 22 de Bilbao, el 24 de Santander y el 26 de Coruña, para New-York y Habana, regresando el 9 de Junio para Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

El vapor Alfonso XIII saldrá el 22 de Bilbao, el 24 de Santander y el 26 de Coruña, para New-York y Habana, regres